Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 64 (1967)

Titelseiten

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

64e année
paraît tous les mois
sauf janvier

JOURNAL SUISSE D'APICULTURE

No 1 - 2 Janvier - Février 1967

SAR N 3

ORGANE DE LA SOCIÉTÉ ROMANDE D'APICULTURE

Présidence : Robert Bovey, Romanel s/Lausanne - Rédaction : G. Matthey
Pillichody 3, Le Locle - Caissier : Aug. Merminod, Beau-Site, Payerne

Apiculteurs!

Vous qui rêvez
d'une ruche simple,
pratique et robuste,

demandez la

ruche pastorale

DB ou DT

Expérimentée depuis de nombreuses années. Etudiée et adaptée spécialement pour le transport. Très maniable, idéale pour la plaine et la montagne.

Prix spéciaux par quantité

Grands stocks de :
Ruches D.B. et D.T., montées et non montées.
Ruches pastorales D.B. et D.T., montées et non montées
Toutes pièces détachées en bois et en fer pour ruches.
Peinture, carbolinéum, tôle d'aluminium toutes dimensions.

Contre l'acariose

LIQUIDE DE FROW formule du Liebefeld,
en flacons de 75 - 150 - 300 - 500 - 1000 cm³

Pour éviter le pillage, utilisez nos

Palettes spéciales doublées d'aluminium
Cylindres en verre gradué pr dosage précis du remède

Durant toute l'année, nous nous chargeons **du gaufrage à façon** de toutes cires saines qui nous sont adressées. Nous acceptons :
DÉCHETS — OPERCULES — VIEUX RAYONS — CIRES BRUTES ÉPURÉES
soit :

1. **Pour transformation en feuilles gaufrées** (gaufrage à façon).
2. **En échange de marchandises,** c'est-à-dire que nous estimons la valeur de votre vieille cire en contre-valeur de laquelle vous recevrez du matériel apicole.
3. **Pour la vente au prix du jour.** Nous sommes constamment acheteurs de toutes cires saines dont la valeur, taxée au plus haut prix du jour, vous sera versée par mandat postal.

Etablissements Rithner, 1870 Chili-Monthey (VS)

Fabrique de ruches et fournitures générales pour l'apiculture - Téléphone (025) 4 21 54

Le prix courant 1967 vous sera adressé d'office en mars prochain.

64e VOLUME ANNÉE 1967

JOURNAL SUISSE D'APICULTURE

RGANE DE LA SOCIÉTÉ ROMANDE D'APICULTURE

Printemps comme automne, nourrissez vos abeilles avec l'incomparable

No 38 a **CANDI au miel «RITHNER»** No 38 a

Vous laissez perdre chaque année de nombreux essaims, nucléi ou colonies par manque de nourriture. Prévenez toute surprise désagréable en ayant toujours sous la main une réserve de bon CANDI AU MIEL toujours prêt à l'usage.

- **Permet de secourir rapidement une colonie sans la refroidir.**
- **N'excite pas au pillage : peut donc se donner à toute heure du jour.**
- **Possibilité de nourrir en arrière-saison ou très tôt au printemps là où un nourrissement au sirop n'est plus possible.**
- **S'utilise aussi bien à petites doses comme stimulant printanier, qu'à fortes doses pour compléter les provisions d'hiver.**

(A conserver dans un local sec)

10 kg. de candi au miel = 17 kg. de sirop d'hivernage

EMPLOI : Au printemps, vous pouvez stimuler au candi en plaçant les plaques ou blocs ronds dans le bassin-nourrisseur, sans découvrir la colonie. Plus tard, dès avril, vous pourrez utiliser soit le candi sur cadres ou en plaques. Les cadres seront placés **en dehors** des partitions, tandis que le candi en plaques sera mis soit dans le bassin, directement sur les cadres ou encore derrière les partitions.

NOURRISSEMENT D'HIVER. Si la colonie est à sec, donnez **en dehors** des planches de partition, **3 grands cadres de candi** (= env. 13 kg.) qui suffiront largement jusqu'au printemps.

■ **Pour dépanner une colonie hors saison, soit de mi-octobre à fin février, placer les cadres de candi à l'INTÉRIEUR des partitions, ou le candi en PLAQUES SPÉCIALES de 15 mm d'épaisseur directement sur les porte-rayons, en retournant la planchette-couverture des cadres (No 42 seulement).**

Ainsi, grâce au candi, vous pourrez nourrir tout votre rucher EN UNE SEULE FOIS, avec le minimum de temps et de piqûres, avantage incontestable surtout pour les ruchers éloignés.

Notre candi est livrable sur:

Cadres de corps DB et DT	env.	4,300 kg.	cadre	compris
Cadres de hausse DB et DT	»	2,200 kg.	»	»
½ cadres d'élevage DB et DT	»	1,700 kg.	»	»
Cadres suisses, corps (Burki)	»	3,500 kg.	»	»
Cadres suisses, hausse (avec ou sans bois)	»	1,500 kg.	»	»
En blocs ronds, diam. 7 cm., haut. 7 cm.	»	0,400 kg.		
En plaques d'environ 21 × 16 × 2 cm.	»	1 kg		
* En plaques spéciales de 15 mm. d'épaisseur pour nourrissement sur porte-rayons	»	0,700 kg.		

Kg.	1	20	50	100	300	500
Fr.	3.—	2.80	2.60	2.40	2.30	2.20

Etablissements RITHNER, 1870 Chili-Monthey (VS) - Tél. (025) 4 21 54